FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Que. District No. 161 Huntingdon S. District No. 19 {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 {in / dans} Paroisse de St Anicet (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist. 161 Enum. 19

Page 13 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Juin 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans instructions.)	State where person is employed, as "in farm", "in saw mill", "in iron foundry shop", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", dans une "scierie de bois", dans une "fonderie", dans un "atelier", dans une "pharmacie", etc.	Works employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier principal ou au métier.	Works employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autre travail que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a, autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux de gages par heure si personne employée à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in ordinary year. / Coût de l'assurance ordinaire annuelle.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes ayant fréquenté un collège, couvent ou université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Clara	St Anicet Que	F	Fille	C	Mai	1891	20	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant															9	Can Can	F & A			
		William	"	M	Fils	C	Avril	1885	26	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	F & A			
108	118	Ouimet Alexandre	"	M	Chef	M	Avril	1856	49	Que			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Ferme			P.B.													Can Can	F & A			
		Josephine	"	F	Epouse	M	Mai	1856	45	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	F & A			
		Alexandre	"	M	Fils	C	Avril	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	F & A			
		Jean Baptiste	"	M	Fils	C	Mars	1890	21	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	F & A			
		Berthe	"	F	Fille	C	Août	1892	18	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	F & A			
		Joseph	"	M	Fils	C	Oct	1899	16	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	F & A			
		William	"	M	Fils	C	Sept	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	F & A			
		Sabrinne	"	F	Fille	C	Déc	1899	11	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant															9	Can Can	F & A			
		Blanche	"	F	Fille	C	Avril	1903	8	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant															9	Can Can	F & A			
		Francois	"	M	Fils	C	Fev	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant															9	Can Can	F & A			
		Mable	"	F	Fille	C	Dec	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																	F & A			
109	118	Barthand John	"	M	Chef	M	Mai	1873	28	Que			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Ferme			P.B.													Can Can	F & A			
		Marguerite	"	F	Epouse	M	Dec	1874	26	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	F & A			
		Laterdresse Florence	"	F	Petit fille	C	Mars	1905	6	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	F & A			
		Albert	"	M	Petit fils	C	Mars	1901	10	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant															2	Can Can	F & A			
		Barthand Albert	"	M	Fils	C	Dec	1893	17	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun	néant															9	Can Can	F & A			
110	119	Stowell Arthur	"	M	Chef	C	Juillet	1872	28	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Cultivateur	Ferme			P.B.													Non Non	—				
111	119	Stowell Tom	"	M	Chef	C	Sept	1873	27	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Cultivateur	Ferme			P.B.													Can Can	A				
		Lee	"	F	Mere	V	Mai	1874	52	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Aucun	néant																Can Can	A				
		Mortta	"	F	Soeur	C	Sept	1885	25	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Aucun	néant																Can Can	A				
		Mable	"	F	Soeur	C	Avril	1894	17	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Aucun	néant																Can Can	A				
		Stowell William	"	M	Père	M	Juin	1839	72	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Cultivateur	Ferme																Can Can	A				
112	119	Moore Charles	"	M	Chef	M	Sept	1886	24	Que			Anglais	Canadien	Cath R	Cultivateur	Ferme			P.B.													Can Can	A				
		Annee	"	F	Epouse	M	Nov	1885	25	Que			Anglais	Canadien	Cath R	Aucun	néant																Can Can	A				
113	119	Stewart D. G.	"	M	Chef	M	Mars	1853	58	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Cultivateur	Ferme			P.B.													Can Can	A				
		Mary	"	F	Epouse	M	Mai	1855	58	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Aucun	néant																Can Can	A				
114	119	Parker Orford	"	M	Chef	M	Mai	1879	32	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Cultivateur	Ferme			P.B.												10.00	Non	12	Can Can	A			
		Beatrice	"	F	Epouse	M	Mars	1880	34	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Aucun	néant																Can Can	A				
		Verne	"	M	Fils	C	Juillet	1898	12	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Aucun	néant															10	Can Can	A & F			
		Lonella	"	F	Fille	C	Nov	1900	10	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Aucun	néant															10	Can Can	A & F			
		Norval	"	M	Fils	C	Juillet	1908	2	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Aucun	néant																	A			
		Sylvestre Ernest	"	M	Domestique	C	Jan	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R	Domestique	9.00																Can Can	F & A			
115	119	Mc Manus Peter	"	M	Chef	C	Fev	1841	70	Que			Anglais	Canadien	Presbytérien	Rentier	Sans																Can Can	A				

35

Rev